

Итак, во 2-й главе 7-го тома Аои серьезно побеседовала по душам с Рицуко-сан в резиденции Нуи-но-Ин. Во время этого разговора Рицуко-сан посоветовала Аои использовать ее особняк в качестве штаб-квартиры для миссии по спасению Оданны-самы. После этого Аои вернулась на «Сейкамару» в Кимон. Однако, поскольку Аои видит пользу в совете Рицуко-сан, она осталась в резиденции Нуи-но-Ин, как только ее пятидневный план поездок на «Сейкамару» закончился. Идея состоит в том, чтобы объединиться с Рицуко-сан и ее мужем Нуи-но-Ин-сама, чтобы обсудить план спасения Оданны-сама. Однако в первое утро, когда Аои проснулась в доме Рицуко, ее разбудил громкий голос мальчика, который отвергал каждую предложенную ему еду.

Этого мальчика зовут Такечиё, и даже Рицуко-сан называет его почетным «сама», что означает, что этот маленький мальчик имеет более высокий статус, чем Рицуко-сан (которая вышла замуж за одного из ближайших родственников короля). Очевидно, этот мальчик был не кем иным, как старшим внуком короля. Такечиё часто посещал особняк Нуи-но-Ин, но ему никогда не нравились блюда, которые ему предлагали.

Именно здесь Аои пришла на помощь, потому что после того, как она увидела, как трудно угодить Такечиё, она предложила свою еду Рицуко-сан. Но Аои также чувствовала, что Такечиё не был простым ребенком, который не любит никакой еды.

Видите ли, отец Такечиё - 2-й сын короля, то есть, так сказать, Второй принц. Такечиё также является первым внуком короля, поэтому положение мальчика в Королевском доме было очень особенным. Однако мать Такечиё - наложница (она происходит из аристократической семьи среднего ранга, но Второй принц очень любит ее). В настоящее время его семья ждет еще одного мальчика. Хотя Такечиё уделялось все внимание до рождения его младшего брата, из-за того, что мать этого мальчика - первая жена Второго принца, этот новый мальчик имеет больший вес в семье и считается наследником престола. Поэтому Аои приходит к выводу, что приступ придирчивости Такечиё к еде может быть вызван его одиночеством после рождения младшего брата. По собственным словам Такечиё: «Я больше не нужен».

Поговорив с Аои, Такечиё также был удивлен, узнав, что она - человек. Когда он понял, что Аои - внучка Цубаки Сиро, он удивился еще больше. Он сказал Аои, что слышал о том, что Сиро сделал в Скрытом Царстве - в основном неприличные вещи. Однако детский мозг Такечиё, казалось, вместо этого восхищался Сиро, и он хотел стать таким же сильным человеком, как он. Это стало аргументом Аои - чтобы Такечиё вырос сильным мужчиной, ему нужно есть. Вот тогда-то она, наконец, смогла понять, какую еду Такечиё хотел бы съесть.

Поболтав с Такечиё, Аои приходит к выводу, что его обиженное отношение к еде было связано с его одиночеством. Рицуко-сан согласилась и добавила, что она часто наблюдала, как Такечиё ест в одиночестве в огромной комнате с татами, что не помогало облегчить его одиночество. Кроме того, (очень вкусные) блюда Королевской резиденции являются символом одиночества для мальчика. Такечиё не был заброшен сам по себе (потому что его отец действительно беспокоился о нем), но этого было достаточно для Аои, чтобы начать заботиться о мальчике. Она узнала, что у Такечиё не было любимой еды, и он ненавидел дайкон и морковь. И она поняла, что, поскольку приступ гнева Такечиё был вызван его одиночеством, очень важно вовлечь мальчика в процесс приготовления пищи. Таким образом она действительно готовила еду с маленьким принцем, а также занималась покупкой ингредиентов вместе с мальчиком! Она даже сделала событие из своей стряпни и назвала его «Кулинарным классом Аои». Она

также развернула следующее меню:

- Во-первых, мы сделаем рулетики из китайской капусты в тушеном томатном креме. Во-вторых, ям моти, фаршированный дайконом. В-третьих, зеленый плов с горчицей. На десерт - замороженный микан (мандарины). Вот и все.

Что заставило Такечиё разинуть рот... но мальчик все равно последовал указаниям Аои, возможно, из любопытства, а не потому, что действительно хотел научиться готовить.

Таким образом, в основном все 53 страницы посвящены усилиям Аои по завоеванию сердца этого одинокого маленького принца. Это важная связующая глава (очень похожая на связь Аои с Акацуки и т.д.), но анлейтор не хочет тратить месяц на перевод 53 страниц...

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: идёт перевод

<http://tl.rulate.ru/book/47237/1431375>